

2012年 がん看護の専門性を学ぶ 米国視察研修

【全研修優れた通訳者同行】

研修期間：2012年10月1日（月）～10月8日（月）8日間

研修先：米国／ニューヨーク

メモリアル・スローン・ケタリングがんセンター

募集締切：2012年8月13日（月）

旅行代金：お一人様 564,000円（エコノミークラス・2名1室利用）

※旅行代金の他に、燃油サーチャージ・現地空港税・航空保険料・
成田空港使用料等別途費用がかかります。

募集人数：20名様（最少催行人数12名様）

※視察先からの要請により、6/1までにご参加予定・希望者のお名前を
視察先に提出いたします。恐れ入りますがご参加を検討されている方・
ご参加希望者は6/1までに一度弊社までご連絡ください。

同行解説者：北海道医療大学客員教授

石垣 靖子 先生

研修企画：創立1981年 国際治療教育研究所

受託販売：創立1976年 株式会社リバティ・インターナショナル

旅行企画・実施：株式会社トラベルプラン（観光庁長官登録旅行業第566号）・（社）日本旅行協会正会員

【お問合せ・お申込み】 株式会社リバティ・インターナショナル ツアーコード：#12-014 担当：金子/縄手
〒105-0004 東京都港区新橋6-13-12 木澤ビル4階
TEL：03-6459-0671 FAX：03-3436-5808 e-mail：info@iiet.co.jp URL：<http://www.iiet.co.jp>

ニューヨークで一緒にがん看護を学びませんか

人口の高齢化とともに年々がん患者さんは増加しております。がん対策基本法の施行以来、がん診療拠点病院、連携病院の整備も整いつつあり、がん医療における看護の重要性もますます高まってまいりました。がん患者は長い治療の経過をたどりますが、その治療のどの時期にあっても看護は大きな役割を果たしております。がん看護に携わっているナースにとって、がん看護の最新の知識を学び、同時に時代が変わっても変わらぬ看護の基本を改めて確認することは、ともに重要なことと思っております。今年もまた100年以上の長いがん医療の歴史を持つニューヨークのメモリアル・スローン・ケタリング・がんセンターで1週間の濃密ながん看護の研修を企画いたしました。がん看護のスペシャリストたちによる刺激的な講義は、優れた通訳によってその内容がいつそう輝きをもって伝わってまいります。新涼のニューヨークで知的な興奮と、ブロードウェイのミュージカルの感動とを一緒に楽しみませんか。ご参加をお待ちしております。

北海道医療大学客員教授 石垣靖子

募集要項 ・ 旅行条件

(要約)

募集型企画旅行契約

この旅行は株式会社トラベルプラン（観光庁長官登録旅行業第566号）（以下、「当社」といいます。）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下、「旅行契約」といいます。）を締結することになります。

この書面は、旅行契約が成立した場合には旅行業法第12条の5により公布する契約書面の一部になります。また、旅行条件は下記によるほか別途お渡しする旅行条件書（全文）、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

* 旅行期間 *	2012年10月01日（月）	～	2012年10月08日（月）	（8日間）
* 旅行代金 *	お一人様	564,000 円	（エコノミークラス、2名1室利用）	
* 追加費用 *	1人部屋追加費用	119,000 円		
* 申込金 *	お一人様	105,000 円	（旅行代金ご請求の際、お支払い済みのお申込金は差し引きます。）	
* 申込締切 *	2012年8月13日（月）			
* 最少 催行人員 *	12名	参加人数が上記人員未達のため旅行が実施されない場合はご出発日から起算して23日前までにご連絡します。		
* 申込方法 *	当社又は当社の受託営業所（以下「当社ら」といいます。）所定の参加申込書に必要事項をご記入の上、パスポートコピーと一緒に送付してください（ファックス可）。当社らにて確認後、承諾かどうかご連絡いたします。その後お申込金のお支払いをお願い致します。			
* 旅行契約 の成立 *	参加申込書の確認後、当社らからの承諾が必要になります。承諾通知をした翌日から起算して3日以内に、申込金のお支払をしていただきます。当社らの承諾通知と旅行申込書及びお申込金の受理をもって契約の成立となります。			
* お支払方法 *	みずほ銀行 赤坂支店 普通預金口座 0520632 三菱東京UFJ銀行 赤坂見附店 普通預金口座 0670522 口座名: 株式会社 リバティ・インターナショナル			

〔残金ローン〕ご希望の方は旅行開始日の1ヶ月前までにお申し出下さい。
株式会社ジャックスにて分割払いが可能です。その際、分割手数料の他に
当社手数料として3,000円を別途ご請求します。

※お支払手続き時に発生する手数料につきましては、お客様負担にてお願いします。

- * 旅行代金に含まれる費用 *
- 1 利用運送機関の運賃・料金/国際線エコノミークラス団体割引航空運賃
 - 2 移動に関わる費用
日程表記載の空港～ホテル間（専用車・ドライバー・アシスタント）・ホテル～視察先送迎
 - 3 宿泊料金 2人1室利用
日程表記載ホテルの宿泊料金、税及びポーター料
 - 4 食事料金（税・サービス料込）朝食0回、昼食4回、夕食0回（回数に機内食は含まれておりません）
 - 5 手荷物運搬料金（原則として、航空会社の規定重量、容積、個数の範囲内）
 - 6 専門通訳者同行費用
 - 7 団体行動にかかわるサービス料、チップ等
 - 8 現地研修費・謝礼
 - 9 研修登録手数料：10,000円
- * 旅行代金に含まれない費用 *
- 1 旅行日程に明示されていない飲食代及び税、チップ、クリーニング、通信費、その他個人的性質の諸費用
 - 2 旅行日程に明示した都市の空港税、日本国内の空港施設使用料・航空保険料
 - 3 成田空港施設使用料：2,540円 / 現地空港税（航空保険料含む）：7,810円
 - 4 燃油サーチャージ：54,000円
 - 5 運送機関の課す付加運賃・料金・超過手荷物料金
 - 6 空港ポーター料
 - 7 日程に含まれない費用（自宅～空港間の交通費、宿泊費、荷物運搬料等）
 - 8 疾病等に伴う医療費・治療費（「海外旅行傷害保険」のご加入をお勧めいたします。）
 - 9 渡航手続代行料金：ESTA代行申請手数料 4,500円 / 米国税関申告書 1,000円
 - 10 国内線料金：搭乗地により異なりますのでお問い合わせ下さい。
 - 11 ビジネスクラス利用追加料金、延泊料金等（追加手配手数料2,000円にて申し受けます。）
※手配可能なクラスの空席・空室状況により料金が異なりますので、お問い合わせ下さい。
- ※上記金額は平成24年5月1日現在の金額ですので、変更の可能性があります。

*** 書類送付時期 ***

ご請求書 : 旅行代金その他別途・追加費用を含むご請求書は旅行開始日の約4週間前
 最終旅行日程表 : 利用便名、利用ホテル詳細を記載した最終旅行日程表は旅行開始日の約10日前
 ただし、開始日7日前以降にお申込みされた方は、当日のお渡しとなる場合があります。

*** 取消規定 ***

お客様のご都合で旅行契約を解除する場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。取消のご連絡はお申込みの販売店の営業時間内に受け付けます。営業時間外のご連絡は翌営業日の取扱いとなります。

旅行開始日 / 2012年10月01日 (月)

解除時期		お一人様
旅行開始日の前日から 起算してさかのぼって	40日目～31日目 (*ピーク時のみ適用)	適用外
	30日目～3日目にあたる日まで	旅行代金の20% (112,800円)
	旅行開始日の前々日、前日	旅行代金の30% (169,200円)
	旅行開始日当日に解除する場合	旅行代金の50% (282,000円)
旅行開始日後の解除または無連絡		旅行代金の100%
(※ピーク時: 旅行開始日が下記の日程に該当する場合) 4月29日～5月10日 / 7月18日～8月31日 / 12月19日～1月11日		

※研修企画を行う国際治療教育研究所が、お申込者を本研修に登録手続きを行う手数料としてお支払いいただく研修登録手数料10,000円は、上記規定外となります。(研修登録手数料は、契約成立後お客様のご都合で参加を取り消された場合はご返金できませんのでご了承下さい。)

*** 入国情報 ***

一般旅券をお持ちの日本国籍対象の情報です。
 一般旅券以外で入国の方、日本国籍以外の方は自国領事館または渡航国領事館にお問い合わせください。

アメリカ合衆国

旅券 (パスポート)	機械読取式旅券が必要。 残存期間は帰国日まで有効なものが必要。 (入国時に90日以上が望ましい。)
査証 (ビザ)	観光・短期商用等の90日以内の短期滞在目的で米国を訪問する場合は、査証(ビザ)が免除されておりますが、事前(渡航する72時間前まで)に電子渡航認証システム(ESTA)に従って申請を行い、米国政府による認証を受ける必要があります。

※各国出入国情報は予告なく変更する場合があります。最新情報については大使館・領事館へお問い合わせください。

※アメリカ電子渡航認証システム(ESTA)について

米国入国の際は事前に電子認証システム(ESTA)の申請が必要となります。

在日アメリカ大使館ホームページにてご自身の申請が可能です。(http://japan.usembassy.gov/j/visa/tvisaj-esta2008.html)

ご希望の方は申請手数料4,500円にて代理申請を承ります。

お申込み・お問い合わせ

◆受託販売◆

株式会社リバティ・インターナショナル

東京都知事登録旅行業第3-3466号

社団法人日本旅行業協会正会員

〒105-0004東京都港区新橋6-13-12 木澤ビル4階

TEL : (03) 6459-0671

FAX : (03) 3436-5808

ツアーコード#12-014 担当: 金子・縄手

【営業時間】

平日9:30～18:00

土・日・祝日 休業

その他休業日(現在予定なし)

(企画・実施)

株式会社トラベルプラン
 観光庁長官登録旅行業第566号

東京都港区六本木7-7-13 天城六本木ビル
 社団法人日本旅行業協会正会員

*** 個人情報の取扱について ***

当社は、旅行申込書にご記入いただいた個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレス等)について、お客様との連絡、お申込みいただいた旅行における運送・宿泊機関等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲で利用させていただきます。